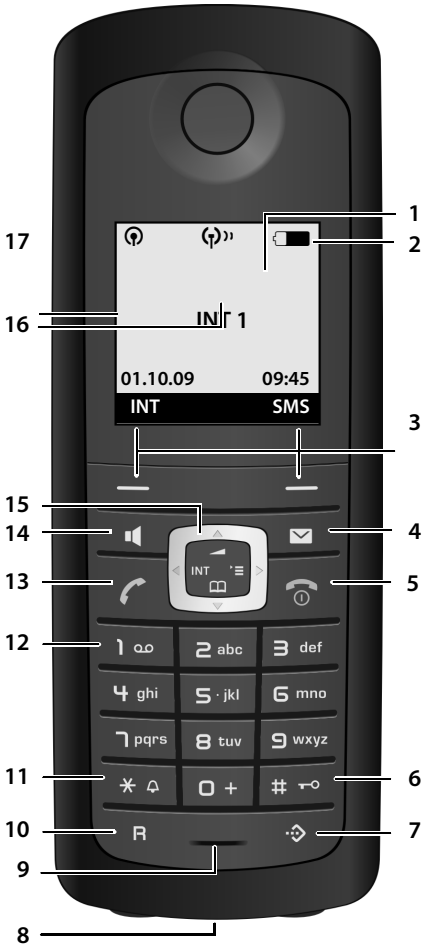
Gigaset

R410H PRO

Gigaset pro

INSPIRING CONVERSATION.*
*POUR DES CONVERSATIONS INSPIRÉES.

Présentation combiné



1 **Ecran en** mode veille

2 **Niveau de charge des batteries**

(entre vide et plein)

clignotante : batteries presque vides

clignotante : batteries en charge

3 **Touches écran** (➔ p. 16)

4 **Touche Messages**

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

clignotante : nouveau message ou nouvel appel

5 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**

Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)

6 **Touche Dièse**

Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille)
Commutation entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres

7 **Touche de présélection**

Ouverture de la liste de présélection

8 **Prise** pour kit piéton (➔ p. 13)

9 **Microphone**

10 **Touche R**

- Double appel (Flash)

- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)

11 **Touche « Etoile »**

Activation/désactivation des sonneries (appui long),
pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
Lors de la saisie d'un texte : ouvrir le tableau des caractères spéciaux

12 **Touche 1**

Sélection de la messagerie externe (appui long)

13 **Touche « Décrocher »**

Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)

14 **Touche Mains-Libres**

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres et inversement
Allumée : mode Mains-Libres activé ;
clignotante : appel entrant

15 **Touche de navigation** (➔ p. 15)

16 Mode Eco activé (➔ p. 28)

17 **Mode Eco+** activé (➔ p. 28)

18

Sommaire

Présentation combiné **1**

Consignes de sécurité **4**

Premières étapes **6**
Vérification du contenu de l'emballage 6
Installation du chargeur 7
Raccordement du chargeur 7
Mise en service du combiné 8
Raccordement du kit piéton 13
Que souhaitez-vous faire ensuite ? 14

Utilisation du téléphone **15**
Touche de navigation 15
Touches écran 16
Touches du clavier 16
Correction d'erreurs de saisie 16
Navigation par menu 17
Activation/désactivation du combiné 17
Verrouillage/déverrouillage du clavier 18
Présentation dans le manuel d'utilisation 19

Présentation du menu **20**

Téléphoner **21**
Appels externes 21
Fin de la communication 21
Accepter un appel entrant 21
Mode Mains-Libres 22
Appels internes 22

Répertoires et autres listes **23**
Répertoire/liste de présélection 23
Répertoire réseau 25
Liste des numéros bis 26
Affichage de listes avec la touche Messages 26

Utilisation de la messagerie externe **27**
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide 27
Consultation des messages de la messagerie externe 27

ECO DECT **28**

Réveil/Alarme **28**

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce 29

Réglages du combiné 30
Accès rapide aux fonctions 30
Modification de la langue de l'écran 31
Réglages de l'écran 31
Ecran de veille 31
Eclairage de l'écran 32
Activation/désactivation du décroché automatique 32
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres 32
Réglage des sonneries 33
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement 34
Rétablissement des réglages par défaut du combiné 34

Service clientèle (Customer Care) 35
Questions-réponses 35
Homologation 35

Environnement 36

Annexe 37
Entretien 37
Contact avec les liquides 37
Caractéristiques techniques 37
Edition de texte 38

Accessoires 39

Montage mural du chargeur 39

Index 40

Consignes de sécurité

Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

Les modes d'emploi détaillés de tous les téléphones, systèmes téléphoniques et accessoires sont à votre disposition sur Internet à l'adresse http://gigaset.com/pro, où vous pouvez les télécharger depuis la rubrique Downloads. En vous offrant l'accès à ces modes d'emploi, notre objectif est de réaliser des économies de papier mais aussi de vous permettre de consulter rapidement et à tout moment la documentation complète et à jour.

	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
	Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications**. Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.
	Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Données techniques »).
	Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.
	La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarques

- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

1 Un combiné Gigaset R410H PRO,
2 un chargeur,
3 le bloc secteur du chargeur,
4 deux batteries,
5 un couvercle de batterie,
6 un clip ceinture,
7 un anneau de fermeture,
8 un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit piéton

Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- Installer le chargeur sur une surface plane et antidérapante ou les monter sur le mur ➜ p. 39.

Remarques

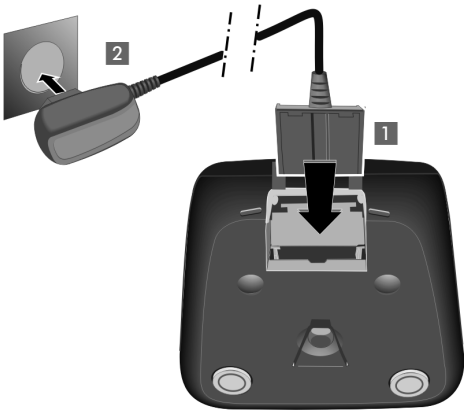
Tenir compte de la portée de la base.
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode éco est activé (➜ p. 28).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

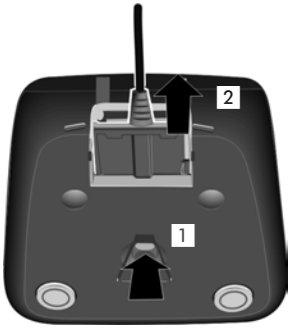
- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement du chargeur



- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage 1 et retirez le connecteur 2.



Mise en service du combiné

Des films protègent l'écran et le clavier. **Les retirer !**

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

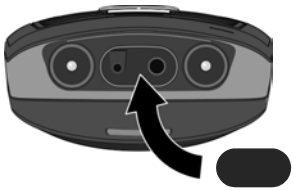
Utiliser uniquement les (➔ p. 37) batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH, ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les batteries en respectant la polarité.
  La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.

- Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier ⓐ.
- Appuyer ensuite sur le couvercle ⓑ jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

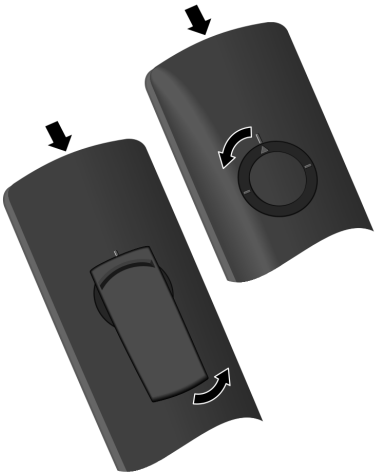
- Insérer l'anneau de fermeture ou le clip de ceinture comme indiqué (rotation d'environ 20°) dans le couvercle de la batterie. Pour l'anneau de fermeture, vérifier la position des flèches.
- Tourner l'anneau de fermeture ou le clip ceinture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à enclenchement.
  L'anneau de fermeture est verrouillé lorsque les marques sur l'anneau et le couvercle sont face à face.

- Insérer le couvercle en caoutchouc fourni dans la prise du kit piéton afin de garantir l'étanchéité en cas de projection d'eau.



Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, procéder comme suit :

- Tourner l'anneau de fermeture ou le clip ceinture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (d'env. 20°) jusqu'à déblocage et le retirer.
  Pour l'anneau de fermeture, placer le pouce et l'index sur les deux rainures de l'anneau.
- Engager un objet adapté (par ex. une petite pièce de monnaie) dans la fente supérieure du couvercle de la batterie et tourner jusqu'à l'ouverture.



Pose du combiné sur le chargeur

- Brancher le bloc secteur du chargeur sur la prise de courant.
- Poser le combiné sur le chargeur de la base, l'**écran vers l'avant**.

Pour charger la batterie, laisser le combiné sur la base.

Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.

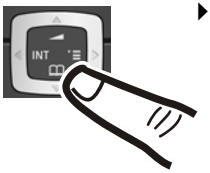
Inscription du combiné

L'inscription du combiné doit être initiée sur le **combiné (1) et sur la base (2)**.

1) Sur le combiné

« **Inscrire SVP!** » clignote à l'écran.

▸ Appuyer sur le côté droit de la touche de navigation pour afficher le menu principal.



▸ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Réglages** soit sélectionné à l'écran.

▸ Appuyer sur la touche écran OK, pour ouvrir le menu.

▸ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Combiné** soit sélectionné à l'écran.

▸ Appuyer sur la touche écran OK, pour ouvrir le menu.

▸ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Inscrire comb.** soit sélectionné à l'écran.

▸ Appuyer sur la touche écran OK, pour ouvrir le menu.

▸ Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : **0000**) et appuyer sur OK.

Le message qui s'affiche à l'écran vous indique que le processus d'inscription a commencé.

2) Sur la base

▸ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base pendant environ 3 secondes.

Après l'inscription du combiné, le numéro interne qui a été attribué apparaît sur l'écran, par exemple **INT 1**.

En cas d'échec, répétez la procédure.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.

- Laisser le combiné sur le chargeur pendant **six** heures.
- Retirer ensuite le combiné de la base et ne pas l'y replacer avant que la batterie ne soit complètement déchargée.

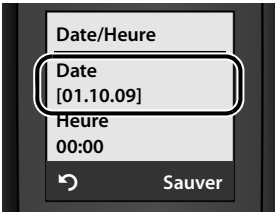
Remarque

- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion de la batterie du combiné.
- Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- Tant que le réglage n'a pas été effectué, appuyer sur la touche écran Dat./Hre pour ouvrir le champ de saisie.



- La ligne active est signalée par [...]. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. [0+] [1 oo] [1 oo] [0+] [0+] [9 wxyz] pour le 01.10.2009.

- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation pour accéder au champ de saisie de l'heure.

- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p.ex. [0+] [7 pqrs] [1 oo] [5 jkl] pour 07h15.

- Appuyer sur la touche sous l'écran Sauver pour enregistrer les valeurs entrées.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (exemple).

Affichages

Mode Eco+ activé (➔ p. 28)

Mode Eco activé (➔ p. 28)

Niveau de charge des batteries :
(entre vide et plein)
clignotante : batteries presque vides

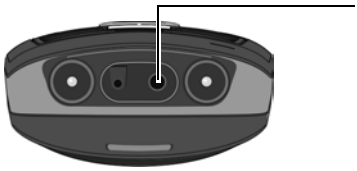
INT 1 Nom interne du combiné

Si le **Mode Eco+** (➔ p. 28) n**'est pas** activé, la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné est indiquée en haut à gauche :

- bonne à faible :
- aucune réception : clignote

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Raccordement du kit piéton



Une fois le couvercle en caoutchouc retiré, vous pouvez raccorder un kit piéton sur la face inférieure de votre téléphone à l'aide d'une prise de 2,5 mm.
Vous trouverez des recommandations sur les kits piéton en vous rendant sur la page relative à l'appareil sur www.gigaset.com.

Replacer le couvercle en caoutchouc lorsque vous n'utilisez pas de kit piéton.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.

Si vous n'êtes pas encore familier avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » ➜ p. 15.

Pour trouver des informations sur...	**... reportez-vous ici.**
Mode Eco / Mode Eco+	**➜ p. 28**
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	**➜ p. 33**
Réglage du volume de l'écouteur du combiné	**➜ p. 32**
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset vers d'autres	**➜ p. 25**

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », ➜ p. 35) ou prenez contact avec le service clients (Customer Care, ➜ p. 35).

Utilisation du téléphone

Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche). Exemple : [▶] signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné

[▼] Ouvrir le répertoire.

[▶] Ouvrir le menu principal.

[◀] Ouvrir la liste de combinés.

[▲] Accéder au menu de réglage du volume de conversation (➔ p. 32), des sonneries (➔ p. 33) et des tonalités d'avertissement (➔ p. 34) du combiné.

Dans le menu principal, les sous-menus et les listes

[▲] / [▼] Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

[▶] Ouvrir le sous-menu ou valider la sélection.

[◀] Revenir au niveau de menu précédent ou annuler.

Dans les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut [▲], le bas [▼], la droite [▶] ou la gauche [◀].

Pendant une communication

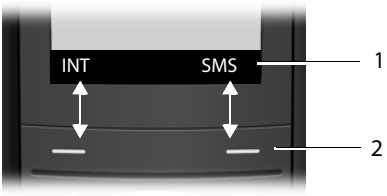
[▼] Ouvrir le répertoire.

[◀] Activer et désactiver le double appel interne.

[▲] Modifier le volume d'écoute pour le mode Ecouteur ou le mode Mains-Libres.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



1 Les fonctions en cours des touches écran sont affichées au bas de l'écran.
2 Touches écran

Les principales touches écran sont :

Options	Ouvrir un menu contextuel.
C	Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
↩	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
→📖	Copier un numéro dans le répertoire.
→→	Ouvrir la liste des numéros bis.

Touches du clavier

[✆] / [0+] / [*], etc.
Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.

Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- Effacer avec C le caractère à gauche du curseur
- Insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- Remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

▶ En mode veille du combiné, appuyer sur [▶] pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent en couleurs sur l'écran sous la forme d'une liste d'icônes et de noms.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation [◉]. Appuyer sur la touche écran OK.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Pour accéder à une fonction :

▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation [◉] et appuyer sur OK.

ou :

▶ Saisir la séquence de chiffres correspondante (➔ p. 20).

Appuyer une fois **brièvement** sur la touche Raccrocher [☎] pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

▶ Maintenir la touche Raccrocher [☎] **enfoncée**.

ou :

▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées avec OK, Oui, Sauver, Envoi ou **Sauvegarder** OK sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré p. 13.

Activation/désactivation du combiné

[☎] En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Si le verrouillage du clavier est activé, l'icône s'affiche à l'écran, ainsi qu'une remarque lors de toute pression sur une touche.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Présentation dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple

La représentation :

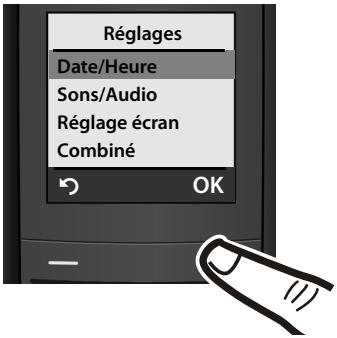
→ → Date/Heure

signifie :

▸ En mode veille, appuyer sur le côté droit de la touche de navigation pour afficher le menu principal.

▸ Appuyer en bas de la touche de navigation jusqu'à ce que **Réglages** soit sélectionné à l'écran.

▸ Appuyer sur la touche écran OK, pour ouvrir le menu.



Date/Heure est déjà sélectionné.

▸ Appuyer sur la touche écran OK, pour ouvrir le menu.

Pour saisir la date et l'heure, procéder comme indiqué p. 12.

Présentation du menu

Il existe une solution plus rapide que la recherche pas à pas d'une fonction du menu : il suffit d'ouvrir le menu et d'entrer une combinaison de chiffres (« raccourci »).

Exemple : [▶] [5 jkl] [2 abc] [2 abc] [1 ∞] pour « Configurer la sonnerie pour les appels externes ».

En **mode veille** du téléphone, appuyer sur [▶] (ouvrir le menu principal) :

1 SMS **(menu selon la base)**

2 Servic. Réseau **(menu selon la base)**

3 Réveil/Alarme ➔ p. 28

4 Autres fonctions [★]

4-3	Surveill. Pièce	➔ p. 29

5 Réglages

5-1	Date/Heure	➔ p. 12		
5-2	Sons/Audio	5-2-1	Volume du combiné	➔ p. 32
		5-2-2	Régl.sonnerie	➔ p. 33
		5-2-3	Tonal. avertis.	➔ p. 34
		5-2-4	Vibreur	➔ p. 34
5-3	Réglage écran	5-3-1	Ecran de veille	➔ p. 32
		5-3-2	Config. couleur	➔ p. 31
		5-3-3	Contraste	➔ p. 31
		5-3-4	Eclairage	➔ p. 32
5-4	Combiné	5-4-1	Langue	➔ p. 31
		5-4-2	Décroché auto.	➔ p. 32
		5-4-3	Inscrire comb.	➔ p. 10
		5-4-4	Réinit. Combiné	➔ p. 34
		5-4-6	Répertoire réseau	➔ p. 26
5-5	Base	**(sous-menu selon la base)**		

Téléphoner

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :

Maintenir la touche Décrocher **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque

L'utilisation du répertoire, de la liste de présélection (➔ p. 1/ ➔ p. 23), du journal des appels et de la liste des numéros bis (➔ p. 26/ ➔ p. 26) vous évite de retaper les numéros et les préfixes des opérateurs (« numéros de présélection »).

Fin de la communication

Appuyer sur la touche Raccrocher.

Accepter un appel entrant

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-Libres.

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche Décrocher.
- Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (➔ p. 32), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mode Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

Activation lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode mains-libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

▶ Maintenir la touche Mains-Libres enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche Mains-Libres ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, ➔ p. 32.

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appel d'un combiné en particulier

Activer l'appel interne.

Entrer le numéro du combiné.

ou :

Activer l'appel interne.

Sélectionner le combiné.

Appuyer sur la touche Décrocher.

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

Activer l'appel interne.

Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication

Appuyer sur la touche Raccrocher.

Répertoires et autres listes

Types de listes disponibles :

- Répertoire
- Liste de présélection
- Répertoire réseau *
- Liste des numéros bis
- Liste de SMS
- Journal des appels

Vous constituez un répertoire et une liste de présélection propres à chaque combiné. Vous pouvez toutefois les échanger avec ceux d'autres combinés (➔ p. 25).

Répertoire/liste de présélection

Vous pouvez enregistrer au max. 150 fiches dans le répertoire et la liste de présélection.

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro raccourci), vous pouvez attribuer une touche au numéro.

Le **répertoire** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

▶ En mode veille, ouvrir le répertoire avec la touche [▭].

Dans la **liste de présélection**, vous pouvez enregistrer des préfixes d'opérateurs (« numéros de présélection »).

▶ Ouvrir la liste de présélection en mode veille avec la touche [⇨].

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres
Nom : max. 16 caractères

Saisie d'une nouvelle entrée

[▭] ➔ **Nouvelle entrée**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Numéro
Saisir le numéro.

Nom
Entrer le nom.

Num.abrégé
Sélectionner la touche du numéro raccourci.

▶ Enregistrer les modifications.

Enregistrement d'une nouvelle entrée dans la liste de présélection

[⇨] ➔ **Nouvelle entrée**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Numéro
Saisir le numéro.

Nom
Entrer le nom.

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont généralement triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

* uniquement pour la France

Sélection d'une entrée du répertoire/de la liste de présélection

▭ / ▭ Ouvrir le répertoire ou la liste de présélection.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Faire défiler la liste à l'aide de la touche ▭ jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Saisir les premiers caractères du nom, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche ▭, le cas échéant.

Composition à l'aide du répertoire/ de la liste de présélection

▭ / ▭ ➜ ▭ (Sélectionner une entrée).

▭ Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire/ de la liste de présélection

▭ / ▭ ➜ ▭ (Sélectionner une entrée).

Affichage des entrées

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche. Retour avec OK.

Modification d'une entrée

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

- Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ▭ :

Utiliser le No
Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur →📖.

Modifier entrée
Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire)
Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie particulière. Vous pourrez reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

Condition : présentation du numéro de l'appelant.

->Répertoire réseau *
Envoyer des entrées au répertoire réseau (➜ p. 25).

Copier entrée
Envoyer des entrées à un combiné (➜ p. 25).

Effacer liste
Effacer **toutes** les entrées du répertoire ou de la liste de présélection.

Copier liste
Envoyer la liste complète à un autre combiné (➜ p. 25).

Mémoire dispo.
Afficher le nombre d'entrées libres dans le répertoire et la liste de présélection (➜ p. 23).

Numérotation à l'aide des touches Appel abrégé

- Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (➜ p. 23).

* uniquement pour la France

Copie du répertoire/de la liste de présélection entre combinés

Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▢ / ▢ ➜ ▢ (sélectionner une entrée) ➜ Options (ouvrir le menu) ➜ **Copier entrée** / **Copier liste**

▢ Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche OK.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant Oui à la question **Copier autres entrées?**.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

A noter :

- Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent par exemple dans le journal des appels ou la liste des numéros bis ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.

Un numéro s'affiche :

Options ➜ **No.vers répert.**

▶ Compléter l'entrée (➜ p. 23).

Copie d'un numéro depuis le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

▶ Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de ▢, 📖 ou ☰ **Répertoire**.

▢ Sélectionner une entrée (➜ p. 24).

Répertoire réseau *

Le répertoire réseau est un répertoire stocké chez votre opérateur. Vous pouvez y enregistrer les numéros importants. Ce répertoire présente l'avantage de pouvoir appeler des fiches depuis n'importe quel téléphone.

Remarque

Vous pouvez enregistrer des entrées en envoyant l'entrée du répertoire vers votre répertoire réseau (➜ p. 24).

Accès au répertoire réseau

▢ Maintenir **enfoncé**.

Le mode mains-libres est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

* uniquement pour la France

Modification de l'accès au répertoire réseau *

→ → **Combiné**

Sélectionner **Répertoire réseau** et appuyer sur la touche .

Sélectionner l'accès à modifier.

Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).

Sauver — Appuyer sur la touche écran. Un signal de confirmation retentit.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans le répertoire ou la liste de présélection, le nom du contact correspondant s'affiche.

Répétition manuelle de la numérotation

Appuyer **brièvement** sur la touche.

Sélectionner une entrée.

Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran Afficher.

Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer **brièvement** sur la touche.

Sélectionner une entrée.

Options — Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser le No
(comme dans le répertoire, → p. 24)

No.vers répert.
Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 23).

Effacer entrée
(comme dans le répertoire, → p. 24)

Effacer liste
(comme dans le répertoire, → p. 24)

Affichage de listes avec la touche Messages

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Si vous appuyez sur la touche Messages , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

* uniquement pour la France

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** auprès de votre opérateur.

Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Avec l'accès rapide, vous pouvez composer directement le numéro de la messagerie externe.

L'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit juste d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

[▶] → [✎] → **Messagerie** → **Param Tch 1**

Messagerie ext.

Sélectionner et appuyer sur OK (☑ = activé).

Saisir le numéro de la messagerie externe.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

[☎] — Maintenir **enfoncé** (mode veille).

La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset R410H PRO.

Appel à la messagerie externe

[1 ∞] — Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.

[🔊] — Appuyer éventuellement sur la touche Mains-Libres [🔊]. Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche Messages clignote (→ p. 26).

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset R410H PRO, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le mode éco ou le mode éco +. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (➔ p. 12).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Heure
Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Mélodie :
Sélectionner la mélodie.

Volume :
Régler le volume (1-6).

▶ Enregistrer les modifications.

Le symbole s'affiche.

Le réveil est déclenché sur le combiné avec la mélodie sélectionnée (➔ p. 33). Il retentit pendant 60 secondes. s'affiche à l'écran. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt — Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Pause — Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est totalement désactivé(e).

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Le haut-parleur du combiné est désactivé. En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées. Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention

- **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur Vous avez ainsi la garantie que les batteries ne se déchargeront pas.
- La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

(▶) → [★] → **Surveill. Pièce**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à

Appuyer sur la touche écran Modifier et saisir le numéro de destination.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire ou le saisir directement. Seuls **les 4 derniers chiffres** sont affichés.

Numéro interne : INT → (▼) (sélectionner le combiné ou **Appel général**, pour appeler tous les combinés inscrits) → OK.

Enregistrer le numéro en sélectionnant Sauver.

Sensibil.
Définir la sensibilité pour le niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

▶ Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Modification d'un numéro de destination externe préalablement défini

▶ → ★ → **Surveill. Pièce**

▶ Passer à la ligne **Alarme à**.

Modifier Appuyer sur la touche écran.

C Supprimer le numéro existant.

▶ Saisir le numéro comme décrit à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 29).

▶ Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Modification d'un numéro de destination interne préalablement défini

▶ → ★ → **Surveill. Pièce**

▶ Passer à la ligne **Alarme à**.

Effacer Appuyer sur la touche écran.

Modifier Appuyer sur la touche écran.

▶ Saisir le numéro comme décrit à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 29).

▶ Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #.

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

▶ Réactiver et enregistrer avec Sauver (→ p. 29).

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Accès rapide aux fonctions

Une fonction est définie pour les touches écran.

Selon la base, vous pouvez modifier ce réglage.

Vous pouvez exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Modification de l'attribution d'une touche

▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de droite ou de gauche.

La liste des attributions de touches **possibles** s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

INT
Passer un appel interne (→ p. 22).

SMS
Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS.

SMS services
Attribuer la touche au menu de commande d'un service d'information.

Notific. par SMS
Attribuer la touche au menu d'activation de la notification par SMS.

Secret app/appel
Supprimer la transmission du numéro au prochain appel.

Si la touche écran gauche est occupée, la dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée (le cas échéant en abrégé).

Lancement de la fonction.

Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **brièvement** sur la touche écran.

Le menu de la fonction s'ouvre.

Modification de la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

→ → **Combiné** → **Langue**

La langue en cours est signalée par √.

Sélectionner la langue et appuyer sur OK.

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

5 jkl 4 ghi 1 ∞

Appuyer successivement sur ces touches.

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur OK.

Réglages de l'écran

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

→ → **Réglage écran**

Config. couleur

Sélectionner et appuyer sur OK.

Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur OK (√ = couleur actuelle).

Appuyer **brièvement**.

Contraste Sélectionner puis appuyer sur OK.

Sélectionner le contraste.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Ecran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher un écran de veille (image ou horloge numérique). Celui-ci remplace l'affichage du mode veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

Dans un certain nombre de situations, l'écran de veille n'est pas visible, par exemple lorsque vous êtes en communication ou que le combiné n'est pas inscrit.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un √.

→ → **Réglage écran** → **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation
Sélectionner **Act.** (écran de veille affiché) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :
Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-après).

▶ Enregistrer les modifications.

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brièvement** sur pour faire apparaître l'écran avec l'heure et la date.

Modification de l'écran de veille

→ → **Réglage écran** → **Ecran de veille**

Passer à la ligne **Sélection**.

Afficher — Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille actif est affiché.

Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur Sauver.

▶ Enregistrer les modifications.

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

→ → **Réglage écran** → **Eclairage**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Hors la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Remarque

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher.

→ → **Combiné**

Décroché auto.
Sélectionner et appuyer sur OK (☑ = activé).

Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur.

→ **Volume du combiné**

Régler le volume de l'écouteur du combiné.

Passer à la ligne **Mains-Libres**.

Régler le volume du mode Mains-Libres.

Sauver — Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Réglage du volume pendant une communication :

Appuyer sur la touche de navigation.

Sélectionner le niveau de volume.

Sauver — Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran Sauver.

Si une autre fonction est attribuée à [▲], par ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

Options — Ouvrir le menu.

Volume — Sélectionner puis appuyer sur OK.

Définir le réglage (voir ci-avant).

Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (➔ p. 20).

Réglage des sonneries

- Volume

  Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 2 = ▂▃□□□) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ▁▂▃▄▅).
- Sonneries

  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- **Appels externes** : pour les appels externes
- **Appels internes** : pour les appels internes
- **Tous appels** : identique pour toutes les fonctions

Réglages pour les différentes fonctions

Réglez le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

[▲] ➔ **Régl.sonnerie**

[▲▼] — Sélectionner un réglage, par ex. **Appels externes** et appuyer sur OK.

[◀▶] — Régler le volume (1-6).

[▼] — Passer à la ligne suivante.

[◀▶] — Sélectionner la mélodie.

Sauver — Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Réglages identiques pour toutes les fonctions

[▲] ➔ **Régl.sonnerie** ➔ **Tous appels**

▸ Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages pour les différentes fonctions »).

Sauver — Appuyer sur la touche écran puis sur Oui pour confirmer l'enregistrement des réglages.

[☎] — Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (➔ p. 20).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

[*] — Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Le symbole 🔕 s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

[*] — Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

Silence — Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

[*] Maintenir la touche Etoile **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent :**

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche 🔔.

Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille

[▲] ➜ **Vibreur**

Activer ou désactiver en appuyant sur OK ([√] = activé).

Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (➜ p. 20).

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- **Tonalités de confirmation :**
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- **Tonalité de batterie** : les batteries doivent être rechargées.

[▲] ➜ **Tonal. avertis.**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Bip confir.
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Batter.
Sélectionner **Act.**, **Dés.** ou **En ligne**. La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

▶ Enregistrer les modifications.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans le chargeur.

Remarque

Vous pouvez également effectuer ces réglages depuis le menu (➜ p. 20).

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées de l'annuaire, de la liste de présélection, du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

[▶] ➜ [✎] ➜ **Combiné** ➜ **Réinit. Combiné**

Oui Appuyer sur la touche écran.

[☎] Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Service clientèle (Customer Care)

Vous avez des questions ? Vous obtiendrez une assistance rapide en consultant le présent mode d'emploi ou en vous rendant sur www.gigaset.com/pro. Le partenaire spécialisé auprès duquel vous avez acheté votre appareil est à votre disposition pour toute question supplémentaire relative à votre système téléphonique Gigaset Professional.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/service. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée**.
2. Les batteries sont vides.
   - Remplacer ou recharger les batteries (➔ p. 8).

« **Base x** » **clignote sur l'écran**.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.

   Le Mode Eco est activé diminuant la portée de la base.
   - Désactiver le Mode Eco (➔ p. 28) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc secteur de la base.

« **Inscrire SVP!** » **clignote à l'écran.**

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.
- Inscrire le combiné (➔ p. 10).

Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.
- Activer la sonnerie (➔ p. 33).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.
- Répéter l'opération.
  Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs

CE 0682

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement

Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification donnée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification donnée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

FR: Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne

2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

CH: Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage

Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Annexe

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Votre combiné résiste aux projections d'eau.

Si votre combiné a été en contact avec une importante quantité de liquide, procéder de la manière suivante :

1. **Ne surtout pas le mettre sous tension !**
2. Retirer immédiatement le bloc de batteries.
3. Enlever le cache de la prise du kit oreillette.
4. Maintenir le combiné à l'horizontale, le logement des batteries ouvert et orienté vers le bas.
5. Maintenir le combiné à la verticale. Incliner légèrement le combiné vers l'avant et l'arrière tout en le secouant légèrement.
6. Sécher toutes les pièces avec un linge absorbant et placer le combiné, logement des batteries ouvert et clavier dirigé vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (ne pas placer pas le combiné dans un four, micro-ondes, etc.).

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface du téléphone soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

Caractéristiques techniques

Piles recommandées

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 600 - 1200 mAh

Veuillez utiliser uniquement les types de batteries suivants afin de bénéficier d'une autonomie, d'une fonctionnalité et d'une longévité optimales :

- GP 700 mAh
- Yuasa Phone 700 mAh
- Yuasa AAA 800 mAh
- Peacebay 650 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)

	Capacité (mAh) env.			
	500	700	900	1100
Autonomie (heures)	180	250	320	395
Autonomie en communication (heures)	9	12	16	19
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)	80	115	150	180
Temps de charge (heures)	5	7	9	11

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/service

Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- Déplacer le curseur avec les touches ◁ ▷ △ ▽.
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche Etoile * pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules

Saisie de noms propres

Pour saisir une lettre/un caractère spécial, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	␣ 1)	↵ 2)	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Espace
2) Saut de ligne

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans le champ de saisie.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyer **brièvement** sur la touche dièse #, afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyer sur la touche Dièse # **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Accessoires

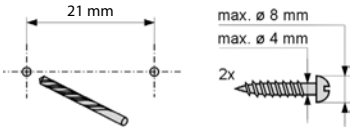
Commande de produits Gigaset

Vous pouvez commander les produits Gigaset dans un magasin spécialisé.

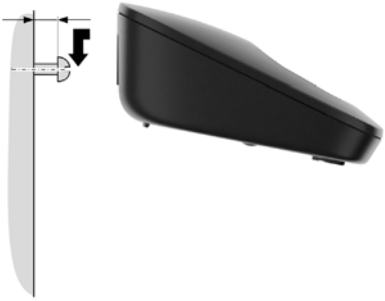
Gigaset Original Accessories

Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Montage mural du chargeur



env. 2,5 mm



Index

A

Accès rapide
  messagerie externe 27
Accessoires 39
Activer
  combiné 17
  décroché automatique 32
  surveillance de pièce 29
  tonalités d'avertissement 34
  verrouillage du clavier 18
Affichage
  espace de stockage (répertoire/
    liste de présélection) 24
  langue inconnue 31
  message sur la messagerie
    externe 27
  modifier la langue de l'écran 31
  témoin de charge 1
Appel
  externe 21
  général 22
  interne 22
Attribuer une touche numérique 30
Attribution d'une touche 30
Autonomie du combiné
  en mode surveillance de pièce 29

B

Base, installer 7
Batterie
  affichage 1
  batteries recommandées 37
  charger 1, 11
  icône 1
  insérer 8
  tonalité 34
Bip d'appel 34
Bip d'avertissement, voir
    Tonalités d'avertissement

C

Caractéristiques techniques 37
Certificat de garantie 36
Classement dans le répertoire 23
Clavier
  verrouillage 18
Combiné
  contact avec les liquides 37
  désactiver le micro 22
  éclairage de l'écran 32
  écran de veille 31
  langue d'affichage 31
  liste 15
  marche/arrêt 17
  mettre en service 8
  mode veille 17
  réglages 30
  rétablir les réglages par défaut 34
  tonalités d'avertissement 34
  utiliser la surveillance de pièce 29
  volume de l'écouteur 32
  volume du mode Mains-Libres 32
Communication
  externe 21
  interne 22
  mettre fin 21
Composer
  avec un numéro raccourci 24
  liste de présélection 24
  répertoire 24
Configurer la messagerie externe 27
Consulter les messages sur la
    messagerie externe 27
Contenu de l'emballage 6
Correction d'erreurs de saisie 16
Customer Care 35

D

DAS (valeur DAS) 37
Date, régler 12
Décroché automatique 21, 32
Dépannage 35
Désactiver
  combiné 17
  décroché automatique 32
  micro du combiné 22
  surveillance de pièce 30
  tonalités d'avertissement 34
  verrouillage du clavier 18
Durée de la communication 21

E

ECO DECT 28
Ecouteur
  volume 32

Ecran
contraste 31
éclairage 32
écran de veille 31
mode veille 17
réglages 31
Editer du texte 38
Entrée
sélection dans le répertoire 24
Entretien du téléphone 37
Environnement 36
Envoyer
entrée du répertoire au combiné 25
Erreurs de saisie (correction) 16
Espace de stockage
répertoire/liste de présélection 24

H

Heure, régler 12
Homologation 35
Hörgeräte 4

I

Icône
à l'arrivée de nouveaux messages 26
réveil 28
sonnerie 33
verrouillage du clavier 18
Installer, base 7
Interne
communication 22
téléphoner 22

L

Langue, affichage 31
Liquide 37
Liste
combinés 15
liste de numéros d'opérateurs 23
liste de présélection 23

M

Mains-Libres
touche 1, 13
Marche/Arrêt 1
Medizinische Geräte 4
Menu
commandes 17
ouvrir 15
présentation 20
tonalité de fin 34
Mettre en service
combiné 8
Mettre fin, communication 21
Microphone 1
Mise au rebut 36
Mode
mode Ecouteur 22
mode Mains-Libres 22
mode Rappel 28
mode veille (écran) 17
mode veille, retour 17
Modifier
langue d'affichage 31
numéro de destination 30
sonnerie 33
volume de l'écouteur 32
volume du mode Mains-Libres 32

N

Numéro
comme destination en mode Surveillance de pièce 29
copier dans le répertoire 25
enregistrer dans le répertoire 23
numéro abrégé 23
numéro de destination (surveillance de pièce) 29
récupérer depuis le répertoire 25
saisie avec répertoire 25

O

Opérateur (liste de numéros) 23

P

Pause interchiffres
saisie 1
Présélection, numéros 23
Prise d'appel 21
Prise kit piéton 13

Q

Questions-réponses 35

R

Raccordement du kit piéton. 13
Raccourci 20
Rappel (bis) 26
Recherche dans le répertoire 24
Répertoire 23
  copier numéro depuis le texte. 25
  enregistrer une entrée 23
  envoyer une entrée/liste à un combiné. 25
  gestion des entrées 24
  ordre des entrées 23
  ouvrir 15
  utiliser pour la saisie du numéro 25
Répertoire réseau 25
Répétition manuelle de la numérotation 26
Répondeur, v. aussi Messagerie externe
Réveil 28

S

Sensibilité (surveillance de pièce) 30
Service clients 35
Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
Son, voir Sonnerie
Sonnerie
  modifier 33
  régler le volume 33
Steckernetzgerät 4
Supprimer, caractère 16
Surveillance de pièce 29

T

Téléphoner
  accepter un appel 21
  appel externe 21
  interne 22
Terminer, voir désactiver
Tonalité
  tonalité d'erreur. 34
  tonalité de validation 34
  tonalités d'avertissement 34
  tonalités de confirmation 34
Touche Messages 1
  appeler des listes 26
Touches
  associer une entrée de répertoire. 23
  numéro raccourci 23, 24
  touche 1 (accès rapide) 1
  touche de navigation. 1, 15
  touche de présélection 1
  touche Décrocher 1, 21
  touche Dièse 1, 18
  touche Effacer 16
  touche Etoile 1
  touche Mains-Libres. 1, 13
  touche Marche/Arrêt 1
  touche Messages 1
  touche R 1
  touche Raccrocher 1, 21
  touches écran 1, 16
Touches écran 1, 16
  attribuer 30

V

Valeur DAS des combinés Gigaset 37
Verrouillage
  activer / désactiver le verrouillage du clavier 18
Vibreur 34
VIP (entrée du répertoire) 24
Volume
  régler 33
  sonnerie 33
  volume du mode Mains-Libres 32
  volume haut-parleur 32

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Fabriqué par
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2012
Tous droits réservés. Sous réserve de disponibilité.
Droits de modification réservés.
www.gigaset.com

A31008-M2154-R901-1-7719